



MAARTEN LUTHER

In het huis van Mijn Vader zijn vele woningen, Joh. 14 vers 2a (weergave DB 1545)

Toen ik vorige maand een deel van een preek vertaalde, waarin Luther Johannes 14:1-3 uitlegt en dit ook toepast op de vervolging van de protestanten in zijn dagen, had ik net een rapport van Open Doors gelezen over christenvervolging in onze tijd. In verschillende landen lijden (volgens dit rapport) 317 miljoen christenen onder 'zeer zware' tot 'extreme vervolging'. Daarnaast worden in 28 andere landen nog eens 48 miljoen christenen 'zwaar vervolgd'.

(...) "Wees maar niet bang (zegt Christus) als je hier geen plek meer hebt om te wonen, en de duivel je met zijn vervolgers uit de wereld jaagt, dan zul je toch woonruimte genoeg hebben. Wanneer ze jullie niet langer meer kunnen verdragen, en ze de wereld voor zich alleen willen hebben, laat hen die dan hebben. Wees gerust dat je toch plaats genoeg zult hebben waar je kunt blijven. Christus zegt zoiets dergelijks ook op een andere plaats (Mattheüs 19:29): 'Wie verlaten zal hebben huizen, broers of zusters of vader of moeder of vrouw of kinderen of akkers omwille van Mij, die zal dat honderdmaal terugontvangen in deze tijd en in de komende wereld, het eeuwige leven.' Dit is: 'Als ze je uit één huis zetten, dan zul je daarvoor nog veelmeer huizen terugkrijgen.

Als ze je van één ding beroven, dan zul je dat rijkelijk vergoed krijgen. Het maakt niet uit hoe slecht ze je behandelen en hoeveel ze van je stelen, je zult het allemaal honderd keer zo goed en beter terugkrijgen. Wat je hier niet hebt, zul je daar in overvloed krijgen. Want God heeft zo'n grote voorraad dat Hij ieder van jullie wel honderd huizen kan geven. Geef dus maar blijmoedig alles wat de wereld je wil ontnemen. De woningen van het Leven zijn veel ruimer dan de woningen van de dood.

Zelfs als ze je hier in een gevangenis gooien of verjagen, laat dat je niet bekommeren. Alle huizen die ze van je kunnen afnemen, behoren toch maar bij deze wereld. Jullie zien echter uit naar een ander huis, dat je nu nog verwacht, maar in de hemel voor eeuwig zult krijgen en bezitten. Deze tekst is opgeschreven tot troost van alle christenen. Zij zouden zich anders makkelijk in de war laten brengen, als de wereld hun allerlei ellende aandoet en hen niet alleen berooft van hun aardse huis, maar ook van alles wat ze hier op aarde hebben: hun goederen, eer en leven. Want de wereld wil hen in ellende, armoede, naaktheid, schande, smaad en dood storten. Dit kleine verlies moeten ze dan vergelijken met alles wat ze ervoor terugkrijgen."

[Das XIV. und XV. Kapitel S. Johannis (Druck Frühjahr 1538), WA 45, 484 ff]